

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542				3) Delivery note no 3387431				Page 1			
1) Robert Bosch GmbH				1) Customer 1000911829 0091024089				2) Receiver note				4) Dispatchdate 13.08.2021			
Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoe				5) Supplier No. UJ				6) Freight				Creationday 12.08.2021			
10) Your sign				11) Your Order No. 550004530501				12) Dispatch place cHub				14) Our Order-No. 25101528			
19) Shipping type truck collect. load				20) Incoterms 2010 Free Carrier				21) Packing type 9 PAL				23) Total weight kg gross 1.007,5 net 572,4			
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				26) Receipt-/unload-point 14249				27) Pos				28) Bosch-Order-No.			
27) Pos				28) Bosch-Order-No.				29) Description of delivery				30) Quantity			
1				0260.001.060				22) Dispatch sign				24)			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 576 Quantità effettiva: 576 Tipo Imballaggio: 3 Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 27/08/21 Firma:				EL Control Unit;ATCU-2-9. 180288759 261872 501451220				31) Quantity				32) Receiver notes			
42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver			
Rotation				Date				46) Invoice check							
Receiver notes				Name											
bzw Nr															

1-15 tovétebbé 21+22 tovatokot a feladó tolli ki saját felelősségére.
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) ALFA-TRANS Transport-Spedycja-Logistyka Wojcik Spółka Jawna 39-204 Zielonka 1646 NIP: PL 872238695 biuro@alfa-trans.pl	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 08132021			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:688262			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes
	126	PAL	KFZ ALFA ROMEO
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
		14.210.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei	20 Különleges megállapodások Special agreements	Besondere Vereinbarungen
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan	22 Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan VAT: HU11672953 FOR: HU0000000018	23 Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 13/08/2021	24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. KURTAŞ HANCIEL s.r.l. Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rakomány Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	
	RDE61507		
	RDE30RY		